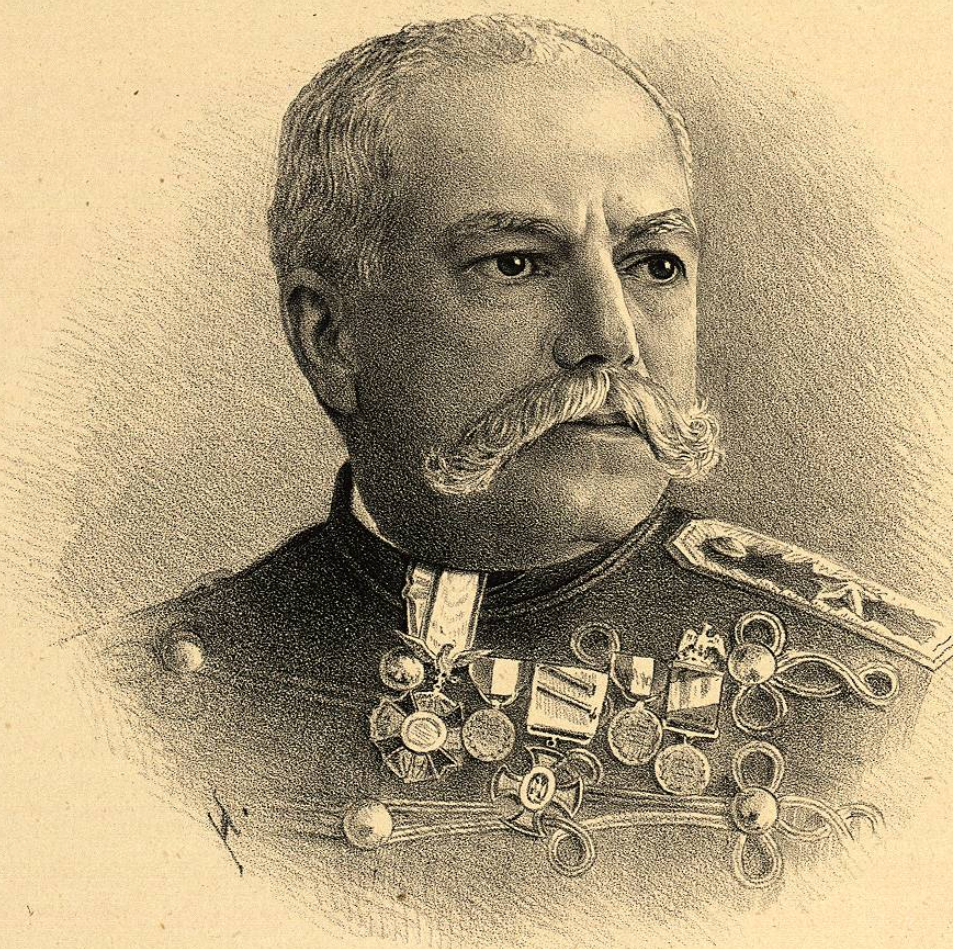


AGUSTIN LOZANO

Diputado.

Député.

Deputy.



Lozano

No es la primera vez que se bosqueja la vida de Agustín Lozano. Así lo comprueba, entre otros periódicos *Le Moniteur des Consuls*, que bajo el título de: "*Célébrités Contemporaines*," le hace figurar ventajosamente entre los cónsules de la República en Europa.

Allí vemos que Lozano, procedente de una familia acomodada, cursó en la Academia Nacional de San Carlos, la carrera de Arquitecto; que llamado después á servir en el Ministerio de Hacienda, desplegó notorias aptitudes y obtuvo la confianza del Secretario del ramo. Siendo muy joven aún. En 1860, abandonó el bufete para empuñar las armas ya contra la reacción, ya contra el enemigo extranjero.

Asiste al combate del 5 de Mayo, mas tarde cae prisionero, logra escapar, y se reúne de nuevo á las fuerzas nacionales, obteniendo por su atrevimiento y su valor personal cinco condecoraciones y el grado de coronel.

Durante el sitio de Querétaro, desempeñó comisiones delicadísimas, entre otras, la de haber conducido desde Guadalupe Hidalgo hasta el campo de Querétaro un convoy de municiones á través de las fuerzas enemigas; concurrió al asalto y toma del fuerte de La Cruz por todo lo cual ha obtenido distinciones y certificados muy honoríficos.

El coronel Lozano, como administrador de Contribuciones y de Rentas, y después como Regidor ha dado á conocer su integridad y su espíritu reorganizador.

Mas tarde, tomó á su cargo el establecimiento de la Aduana Marítima de Maruata, misión difícilísima y de grandes resultados

Ce n'est pas la première fois qu'on retrace la vie d'Agustín Lozano. Entre autres journaux *Le Moniteur des Consuls*, sous le titre de "*Célébrités Contemporaines*," le fait figurer avantageusement parmi les consuls de la République en Europe.

Nous voyons là que Lozano, issu d'une famille aisée, suivit les cours de l'Académie Nationale de San Carlos pour devenir architecte, qu'appelé ensuite au Ministère des Finances, il fit preuve d'aptitudes notoires et, tout jeune encore, obtint la confiance du Ministre de ce département. En 1860, il laissa le cabinet pour prendre les armes, et contre la réaction et contre l'ennemi étranger.

Il assiste au combat du 5 Mai, plus tard il est fait prisonnier, il parvient à s'échapper et rejoint les forces nationales: sa hardiesse et sa bravoure personnelle lui valent cinq décorations et le grade de colonel.

Pendant le siège de Querétaro il remplit des missions très délicates, entre autres celle de conduire depuis Guadalupe Hidalgo jusqu'au camp de Querétaro un convoi de munitions à travers les forces ennemies; il assista à l'assaut et à la prise du fort de La Cruz, toutes actions pour lesquelles il a obtenu des distinctions et des certificats très honorables.

Comme administrateur des Contributions et des Revenus, et ensuite comme Conseiller municipal, le colonel Lozano s'est fait remarquer par son intégrité et son esprit de réorganisation.

Plus tard il fut chargé de l'établissement de la Douane maritime de Maruata, mission très difficile et qui devait apporter de

This is not the first time that a sketch of the life of Agustín Lozano is published. This is shown by several papers, among them *Le Moniteur des Consuls* that under the title of *Célébrités Contemporaines* makes him appear in an advantageous manner among the Consuls of the Republic in Europe.

There we see Lozano as sprung from a rich family, having pursued the studies of architect in the National Academy of San Carlos and then having entered the Treasury Department, where he showed special qualifications and was highly trusted by the Minister of that Department, while yet a young man. In 1860 he left the office to take up arms against the reactionary party and then against the foreign invader.

He was present at the battle of the 5th of May, later on he fell prisoner, then escaped and again joined the national forces and obtained on account of his daring and personal courage five condecorations and the rank of colonel.

During the siege of Queretaro he performed several important commissions, among others that of having taken from Guadalupe Hidalgo and up to the camp at Queretaro a large amount of ammunitions through the forces of the enemy. He was present at the taking of La Cruz fort, for all of which services he has obtained distinctions and most honorable condecorations.

Colonel Lozano as Tax Collector and then as member of the City Council has shown his integrity and his administrative ability.

Later on he took charge of the Custom House at Maruata, which was a most dif-

para el país. En ella dejaron la vida muchos de los que acompañaron á Lozano por efecto del clima y del trabajo.

Honrado con la confianza del Presidente Lerdo de Tejada, como lo había sido por Juárez, fué nombrado cónsul en Santander, y despues Cónsul general en España. En el desempeño de ese empleo desarrolló un notable talento administrativo y diplomático, alcanzando á establecer en el consulado principios inestimables de órden que han servido de pauta á las demás oficinas de su especie.

Habiendo renunciado esa importantísima misión, volvió á su patria. El voto público le llevó al Cuerpo Legislativo en donde se halla hasta ahora, en virtud de una segunda eleccion. Su paso por el extranjero dejó huellas profundas de cariño, que se revelan por las cartas que los hombres prominentes de la monarquía española cruzan con el estimable diplomático. Entre esa correspondencia figuran las firmas de los señores Cánovas, Sagasta, Posada Herrera, Martínez Campos, Castelar y otros muchos.

Como Lozano hacía sentir sus dotes sociales en todas líneas, la ciudad de Santander, por conducto de su primera autoridad, le otorgó un voto de gracias con motivo de su conducta en el salvamento de los naufragos del buque "Amelia", y mas tarde el Ayuntamiento de Barcelona le nombró su Delegado General en México, para gestionar lo conducente al éxito de la exposicion.

Antes de terminar, daremos cuenta con los datos que constan en la parte final de su hoja de servicios, en que tiene anotados veintinueve años, cuatro meses y diez y seis dias.

En 1861 y 1862, hizo la campaña hasta la completa pacificación del Estado de Guerrero, concurrió á los hechos de armas de la Cañada, de los Amates y toma de la plaza de Cuautla; á la jornada de las Cumbres de Acultzingo el 28 de Abril de 62 y batalla del 5 de Mayo del mismo año. Al hecho de armas sobre Orizaba, á las órdenes del General Zaragoza, y á todas las operaciones que el Ejército de Oriente practicó hasta la rendición de la plaza de Zaragoza en Mayo de 63, donde cayó prisionero y fué ascendido dos veces. Obtuvo el grado de coronel de caballería, por el asalto de la plaza de Morelia el 18 de Diciembre del mismo año. En 1865 y 66, desempeñó varias comisiones tan delicadas como la exportacion de armas al territorio mexicano, en el puerto de la Paz y en los Estados de Durango y Zacatecas. En 1867 se halló en el asalto y toma del Fuerte y combate de la Cruz; en el sitio y toma de la plaza de Querétaro en Mayo del mismo año; en el combate del cerro de San Gregorio, donde fué herido, y al asalto y toma de la Ciudadela, la noche del 1º de Octubre de 1871.

Las levantadas inclinaciones, el esquisito gusto y las maneras corteses y distinguidas de Agustín Lozano, le han grangeado la estimacion general en los altos círculos sociales.

grands résultats au pays. Plusieurs de ceux qui accompagnèrent Lozano y laissèrent la vie, par suite du climat et du travail.

Honoré de la confiance du Président Lerdo de Tejada, comme il l'avait été de Juárez, il fut nommé consul à Santander, et ensuite Consul général en Espagne. Dans l'exercice de ces fonctions il a fait preuve d'un remarquable talent administratif et diplomatique, et est parvenu à établir dans le consulat d'inestimables principes d'ordre qui ont servi de règle aux autres administrations du même genre.

Ayant donné sa démission il revint dans sa patrie. Le suffrage populaire le porta au Corps Législatif, dont il fait encore partie aujourd'hui en vertu d'une seconde élection. Son passage à l'étranger a laissé de profondes traces d'affections, qui se révèlent par les lettres que les hommes éminents de la monarchie espagnole échangent avec l'estimable diplomate. Dans cette correspondance figurent les signatures de MM. Cánovas, Sagasta, Posada Herrera, Martínez Campos, Castelar et beaucoup d'autres.

Comme Lozano se faisait remarquer en toutes choses, la ville de Santander, par l'intermédiaire de sa première autorité lui octroya un vote de remerciements, à l'occasion de sa conduite dans le sauvetage des naufragés du navire *Amelia*, et plus tard le Conseil Municipal de Barcelone le nomma son Délégué Général au Mexique pour faire les démarches nécessaires au succès de l'Exposition.

Avant de finir, nous énumérerons ses états de service qui accusent vingt-neuf ans, quatre mois et seize jours.

En 1861 et 1862 il fit la campagne jusqu'à la pacification complète de l'Etat de Guerrero. Il assista aux faits d'armes de la Cañada, des Amates et à la prise de la place de Cuautla; à la journée des Cumbres d'Acultzingo le 28 Avril 1862 et à la bataille du 5 Mai de la même année; au combat sous Orizaba, sous les ordres du général Zaragoza, et à toutes les opérations de l'Armée d'Orient, jusqu'à la reddition de la place de Zaragoza en Mai 1863, où il tomba prisonnier et obtint successivement les deux grades supérieurs. A la suite de l'assaut de la place de Morelia, le 18 Décembre de la même année, il fut nommé colonel de cavalerie. En 1865 et 1866, il remplit diverses missions très délicates, telle que l'introduction d'armes sur le territoire mexicain, dans le port de La Paz et dans les Etats de Durango et Zacatecas. En 1867 il assista à l'assaut et à la prise du Fort et au combat de la Cruz; au siège et à la prise de la place de Querétaro en Mai de la même année; au combat sur les hauteurs de San Gregorio, où il fut blessé, et à l'assaut et à la prise de la Citadelle, dans la nuit du 1^{er} Octobre 1871.

Ses remarquables dispositions, son goût exquis, ses manières courtoises et distinguées ont valu à Agustín Lozano l'estime générale dans les hautes sphères de la société.

difficult task and brought about grand results for the country. There several of Lozano's companions died, owing to the climate and over work.

President Lerdo de Tejada had the same confidence in him as President Juárez, and appointed him consul in Santander and then Consul general in Spain. While performing the duties of that office he showed administrative and diplomatic talent and succeeded in establishing the Consulate with principles of order which have served as a guide to other offices of the same class.

He afterwards resigned that position and came back to his country. Being elected by the people he entered the Legislative halls and there he still is, having been reelected. His stay in foreign lands left there deep impressions of esteem, as is shown by the letters that prominent people in the Spanish kingdom write to this estimable diplomat. Among his correspondents may be seen the signatures of Messrs. Canovas, Sagasta, Posada Herrera, Martínez Campos, Castelar and many others.

As Lozano showed his social gifts in every position, the city of Santander through its first authority, gave him a vote of thanks owing to his conduct in the saving of the wrecked crew of the vessel "Amalia," and later on the City Council of Barcelona appointed him its Delegate General in Mexico, to do all he could on behalf of the success of the exposition.

Before ending we shall give an account of what is found in his public military record, wherein are noted services during twenty nine years, four months and sixteen days.

In 1861 and 1862 he made the campaign until the complete pacification of the State of Guerrero; he was present at the battle of the Acultzingo mountains on the 28th of April 1862 and battle of the 5th of May of the same year, at the encounter near Orizaba under the orders of General Zaragoza and in all the operations that the Eastern army carried through, until the surrender of the city of Puebla Zaragoza in May 1863, when he fell prisoner and was twice raised in rank. He obtained the rank of cavalry colonel, after the assault of the city of Morelia on the 18th of December of the same year. In 1865 and 1866 he performed several important commissions, such as the exportation of arms to the national territory at the port of La Paz and in the States of Durango and Zacatecas. In 1867 he was present at the taking of El Fuerte and battle of La Cruz, at the siege and taking of the city of Queretaro in May of the same year, at the battle of San Gregorio hill where he was wounded and at the taking of the citadel on the night of the 1st of October 1871.

The lofty ideas, the exquisite taste and the courteous and distinguished manners of Lozano have given him the esteem of all in high social circles.